

Mensaje del Sr. Mac, Director de Pioneer

Bienvenidos al mes de Mayo! Es difícil de creer, pero quedan menos de 40 días en nuestro año escolar. Aunque el clima es cada vez más agradable y el sol sale más, reconocemos que hay mucho trabajo por hacer.

Este mes todos los estudiantes participarán en importantes evaluaciones de primavera. Estas evaluaciones les dan a los estudiantes la oportunidad de mostrar lo que han aprendido y cómo están progresando en la escuela. Los maestros usan los datos de estas evaluaciones para guiar su instrucción y apoyar las necesidades académicas de los estudiantes.

Mientras nos preparamos para las evaluaciones de primavera, los padres pueden ayudar a sus hijos de las siguientes maneras:

- Asegurar que su hijo duerma por lo menos 10 horas cada noche
- Asegurarse de que su hijo esté en la escuela y a tiempo todos los días
- Decirle a tu hijo que crees en él / ella
- Alentar a su hijo a hacer lo mejor posible

Paul McKenzie - Director



Información Importante del Horario

Recuperando Días Escolares:

Debido a las cancelaciones de escuela par el clima nevoso este invierno, el Distrito Escolar de Auburn estará recuperando los días escolares.

- 28 de Mayo *Día Escolar Completo* P-12 (usando el día de cierre escolar incorporado)
- 29 de Mayo *Día Escolar Completo* P-12 (usando el día de cierre escolar incorporado)
- 20 de Junio *Día Escolar Completo* para los grados P-12 (Último día de ECE)
- 21 de Junio *Día Escolar Completo* para los grados K-12.
- 24 de Junio *PRIMARIA: Salida temprana (8:40 - 1:10) para los grados K-5 (Último día de primaria - El almuerzo se sirve en este día)*
- 24 de Junio *SECUNDARIA: Día escolar completo para los grados 6-12*
- 25 de Junio *SECUNDARIA: Salida temprana para los grados 6-12 (Último día de secundaria)*

NO tenemos escuela en los siguientes días:

- Lunes, 6 de Mayo *Día de la Renuncia / Capacitación de Maestros*
- Lunes 27 de Mayo *Día Conmemorativo*

Inicio Tardío / PLC Lunes y Horario para Junio:

- Nuestro último Lunes de inicio tardío del año es el lunes 20 de Mayo.
- Durante todo el mes de Junio, todos los días escolares comienzan a las 8:40 am, hora normal.

Director:

Paul McKenzie "Mr. Mac"
pmckenzie@auburn.wednet.edu

Director Asistente:

Rachel Collins
rcollins@auburn.wednet.edu

Gerente de Oficina:

Patty Ankerfelt
pankerfelt@auburn.wednet.edu

Asistente de Oficina:

Karin Ode
kode@auburn.wednet.edu

Primaria Pioneer
2301 M St SE
Auburn, WA 98002
Teléfono: 253-931-4986
Fax: 253-931-4734

www.auburn.wednet.edu/pioneer

FECHAS SIGUIENTES:

- **Lunes, 6 de Mayo:** No Hay Clases - Día de Renuncia
- **Semana del 6 al 10 de Mayo:** Semana de Agradecimiento a Los Maestros.
- **Miércoles, 8 de Mayo:** Antes y Después de La Escuela / Foro de Padres de Guardería - 6:30 pm
- **Lunes, 13 de Mayo:** Inicio Tardío de PLC - 9:30 am hora de inicio
- **Lunes, 20 de Mayo:** Inicio Tardío de PLC - 9:30 am hora de inicio
- **Lunes, 27 de Mayo:** No Hay Clases - Dia Conmemorativo



Objetos Perdidos

¿A su hijo le falta una chaqueta? ¿Su suéter favorito no está en el armario? ¿Solo puede encontrar un guante? ¡Venga a buscar en nuestra caja de Objetos Perdidos! ¡Se está llenando y tenemos muchas prendas de vestir que deben devolverse a sus dueños! Al final del año escolar, todos los artículos no reclamados serán donados. ¡Gracias!



El Campamento Auburn para el 5to Grado

Cada año llevamos a nuestros estudiantes de quinto grado, junto con los maestros de quinto grado y los estudiantes de la preparatoria (que sirven como consejeros), al Campamento Auburn ubicado cerca de Ravensdale, Washington. ¡El Campamento Auburn ofrece una valiosa experiencia educativa y es sin duda lo más destacado de nuestro año!

Mientras están en el campamento, los estudiantes aprenden sobre el medio ambiente a través de una variedad de actividades divertidas y atractivas de ciencias. Observan la flora y la fauna del Noroeste en su entorno natural, aprenden habilidades de supervivencia como la construcción de refugios y practican el nudo y la fabricación de cuerdas. Los estudiantes y el personal disfrutan cantando y socializando alrededor de una fogata, y aumentan su aprecio por la importancia de la naturaleza.

El Campamento Auburn también es una oportunidad para que los estudiantes establezcan relaciones positivas y crezcan en sus habilidades de liderazgo. Bajo la guía de los miembros de nuestro personal, los estudiantes de secundaria trabajan como consejeros de campamento con los estudiantes de quinto grado. El personal y los consejeros del campamento permanecen continuamente con los estudiantes de 5º grado durante toda la semana y trabajan con ellos para aplicar las habilidades que han aprendido en clase. ¡También hacen que el campamento sea muy divertido para los jóvenes campistas!

El Campamento Auburn ha sido literalmente un pionero en estudios ambientales, ya que es el programa de recreación al aire libre más antiguo y consecutivo de la nación. ¡Los cuatro días en el campamento son a menudo una de las experiencias escolares más memorables para los estudiantes!

Los paquetes fueron a casa con los estudiantes de 5to grado hace unas semanas. Los formularios de permiso de Campamento Auburn vencen el 8 de Mayo. Si paga con cheque, el dinero se vence antes del 24 de Mayo. Si paga con efectivo o con tarjeta, el dinero vence el 31 de Mayo.

Si está interesado en contribuir con una donación monetaria para reducir la cuota de inscripción del Campamento Auburn para nuestros estudiantes de 5º grado, comuníquese con la Sra. Patty Ankerfelt, Gerente de Oficina la Primaria Pioneer, al (253) 931-4986 o pankerfelt@auburn.wednet.edu.



Si tiene preguntas sobre de Campamento Auburn, comuníquese con la Srta. Melyssa McLaughlin, maestra de 5º grado de la Primaria Pioneer, en mmclaughlin@auburn.wednet.edu.

Rincón del Consejero

Aprendizaje Socioemocional: Pt. 4 Habilidades de Relación

¿Qué son las habilidades de relación?

Comuníquese claramente
Escucha bien
Cooperar con otros
Resistir la presión social inapropiada
Resolver el conflicto
Buscar y ofrecer ayuda



Puede ayudar a su hijo a desarrollar habilidades de relación al ...

Cocinando Con Su Hijo

Pídale a su hijo que le ayude a preparar la cena siguiendo sus instrucciones, una a la vez. Asegúrese de decir "por favor" y "gracias" y reconozca sus esfuerzos. Esto no solo les ayudará a aprender sobre el arte de escuchar, sino que también les enseña la importancia de ser educados con los demás.

Hable Con Su Hijo Sobre Su Día e Intereses

No esté satisfecho con las respuestas de una sola palabra. Los padres tienen mucho en su plato, pero los niños necesitan práctica para expresarse de manera clara y completa.

Ayude a Su Hijo a Encontrar Soluciones a Los Problemas Que El / Ella Puede Estar Experimentando

Haga preguntas sobre lo que su hijo piensa que debería hacer en cualquier situación y cuáles serán las consecuencias de su solución. Es una buena idea comenzar a ayudar a su hijo a desarrollar esta habilidad esencial cuando es joven y los problemas son menos graves.

Hable con Su Hijo Sobre Las Amistades

Pregunte a sus hijos quiénes son sus amigos y las cualidades que buscan en un amigo. Asegúrate de preguntar sobre las cualidades que no les gustan y qué hace un buen amigo.

Siendo un Buen Ejemplo

Piense acerca de cómo interactúa con su familia y amigos, y cómo hace y mantiene amigos. ¿Es su comportamiento un buen ejemplo para su hijo?

Janice McIntyre - Consejera de la Escuela

Primaria Pioneer en las Noticias



El mes pasado, la reportera de Q13 FOX Alexandra Lewis destacó la Primaria Pioneer a través de dos segmentos de noticias diferentes.

- Se entrevistó a la Srta. Priscilla Torres, una de nuestras paraeducadoras de Aprendices de Inglés (EL), acerca de las formas en que Pioneer está trabajando con nuestros estudiantes EL. La Srta. Torres también habló sobre su viaje de estudiante a educadora y sus planes para convertirse en maestra. ¡Gran trabajo Srta. Torres y estudiantes!
- El Sr. Mac, Director de la Primaria Pioneer, fue entrevistado sobre la importancia de establecer relaciones para mejorar el rendimiento estudiantil y conectarse con la comunidad escolar.
- Puede ver los aspectos más destacados de estas funciones de noticias en nuestra página de Facebook de Pioneer Elementary: <https://www.facebook.com/asdpioneer/>.

La Importancia de Estar Presente

La asistencia diaria y puntual de su hijo es fundamental para su éxito en la escuela. Y aunque algunos desafíos para la asistencia escolar de su hijo son inevitables, es importante comprender el impacto de cada ausencia.

1. Cuando su hijo no está en clase, se está perdiendo el aprendizaje crítico. Esto los pone en riesgo de quedarse atrás y no graduarse de la preparatoria.
2. Incluso con tan solo dos ausencias en un mes, están justificadas o no, pueden hacer una gran diferencia, desde el jardín de infantes hasta su último año.

¿Qué puedes hacer para ayudar?

1. Hacer que llegar a la escuela todos los días sea una expectativa.
2. Ayude a su hijo a mantener rutinas diarias, como terminar la tarea y dormir bien por la noche.
3. No deje que su hijo se quede en casa a menos que esté realmente enfermo.
4. Fomentar actividades escolares significativas como clubes y deportes.

Póngase en contacto con nosotros en la escuela si podemos ayudarle. ¡Nos preocupamos por usted y su hijo!

Rachel Collins - Director Asistente

Registro de Kindergarten

El Martes, 23 de Abril, la Primaria Pioneer organizó una Orientación de Kinder para todas las familias de estudiantes de kinder entrantes. En este evento, el personal de la Primaria Pioneer compartió información de la escuela para ayudar a las familias y los estudiantes a estar mejor preparados para el kinder en Septiembre de 2019.

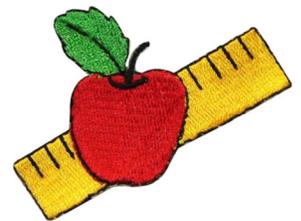


Si tiene un niño que cumple 5 años entre el 1 de Septiembre de 2013 y el 31 de Agosto de 2014, ahora es el momento de inscribirlo en Kinder. O, si tiene un amigo cuyo hijo ingresará al kinder el próximo año, aliéntelos a que se inscriban hoy al kinder.

Semana De Apreciación Al Maestro (6-10 de Mayo)

Del Sr. Mac y la Sra. Collins:

La Semana De Apreciación Del Maestro es la semana del 6 al 10 de Mayo. Le recomendamos a usted y a su hijo que se tomen un momento para expresar su agradecimiento al maestro de su hijo o a cualquiera de nuestro personal de apoyo (por ejemplo, paraeducadores, personal de la oficina de conserjes de la cocina), durante esta semana. Pirimaria Pioneer cuenta con un personal atento y dedicado, ¡y les encanta trabajar con sus hijos!



La Seguridad

La primavera es un buen momento para revisar los recordatorios de seguridad aquí en la escuela. Tómese un momento para leer estos recordatorios y comentarlos con su hijo. Gracias de antemano por garantizar que usted y su hijo cumplan con estas expectativas para que trabajemos juntos para mantener a todos a salvo en la Primaria Pioneer.



- Peatones y Pasos de Ceatones
 - Los estudiantes y los padres deben cruzar la calle en los cruces de peatones solamente y utilizar la asistencia de nuestros guardias de cruce. Caminar o no seguir las instrucciones de los guardias de cruce representa un riesgo para que los peatones sean atropellados por un vehículo.
- Peatones y Aceras
 - Los padres y los estudiantes deben caminar en las aceras o en el camino de grava a lo largo de la cerca de la calle K. Evite caminar detrás de vehículos estacionados, ya que los conductores no siempre ven a los peatones cuando se retiran de los lugares de estacionamiento.
 - Padres - Recuerden que vigilar de cerca a sus hijos es útil
- Los Peatones y el Estacionamiento
 - Al cruzar de la escuela al estacionamiento de la iglesia, los estudiantes y las familias deben caminar donde está estacionado un guardia de cruce. No cruce el estacionamiento en otras áreas, ya que esto presenta problemas de seguridad entre los vehículos y los peatones.
- Descarga y Carga en Vehículos
 - Los padres deben descargar y cargar a los niños en los vehículos en las áreas de estacionamiento designadas solamente. La descarga o carga de personas en la calle representa un problema de seguridad que podría provocar un accidente automovilístico o que un peatón sea atropellado por otro vehículo.
- Vehículos y Aparcamiento.
 - Gracias por su paciencia durante la hora de llegada y salida, ya que muchos vehículos usan el estacionamiento de la iglesia (al sur de la escuela) y el área de grava a lo largo de la cerca de K Street.
 - Por favor, no se estacione en el pasto o en las entradas de las casas en el lado oeste de la calle K Street. En su lugar, busque un espacio de estacionamiento abierto a lo largo de la cerca de K Street.
- Bicicletas y Estudiantes
 - Por favor recuérdale a su hijo que cualquier estudiante que vaya en bicicleta a la escuela debe usar un casco.

TITULARES DE SALUD -

En Noviembre, nuestros estudiantes participaron en un concurso Happy Hands patrocinado por SC Johnson. Los estudiantes tuvieron que diseñar un dispensador de jabón / desinfectante para manos que promoviera un lavado de manos saludable. Más de 100 alumnos participaron. Después de competir con miles de otros estudiantes en todo el país, 3 estudiantes de Pioneer llegaron a la final. La votación se abrió al público en todo el país durante el mes de Febrero. Recientemente se anunció que uno de nuestros estudiantes fue el GANADOR DEL GRAN PREMIO.

FELICIDADES a Joel Garcia-Nunez en la clase de segundo grado de la Sra. Luschei. Estamos muy emocionados de ver el diseño de Joel en toda nuestra escuela cuando recibimos los nuevos dispensadores.

También queremos felicitar a nuestros otros 2 finalistas por un trabajo bien hecho: José Avalos-Gaeta en la clase de tercer grado de la Srta. Doughton y Carmen Avalos-Gaeta en la clase de quinto grado de la Sra. Rowe. Estamos orgullosos de nuestros 3 estudiantes que llegaron a la final. ¡Camino a seguir Patriotas!



Kelly Benshoof, RN, MSN, Enfermera Escolar
Trinity Tenorio-Guzman, Tecnico de la Salud

Estado de la misión

En Pioneer nos dedicamos a los estudiantes y sus familias, para inspirar y capacitar a los niños para que alcancen su Mayor potencial académico y social.



Queridas Familias de la Primaria Pioneer:

Me gustaría compartir algunas noticias emocionantes con usted. Entendemos la importancia de los programas antes y después de la escuela para algunas familias. A partir del otoño, el programa de alta calidad, más asequible y flexible de Right At School estará disponible para el cuidado de niños antes y después de la escuela aquí en la Primaria Pioneer.

Right At School ofrece un plan de estudios atractivo para ayudar a despertar la alegría de aprender. Los estudiantes tendrán una merienda saludable, participarán en actividades físicas dinámicas, proyectos dirigidos por estudiantes, formación de equipos, desarrollo de liderazgo y tendrán la oportunidad de completar la tarea.

El programa Right At School estará disponible todos los días en que la escuela esté en sesión, y la entrega comenzará a las 6:30 a.m. y después de la escuela hasta las 6 p.m. Right At School también brindará cobertura durante las vacaciones escolares y durante todo el verano, si los padres eligen estas opciones. Se ofrecerá un descuento de 10% para hermanos y un descuento de 25% para familias de almuerzo gratis o precio reducido. Además, las opciones flexibles de uno, dos, tres, cuatro y cinco días están disponibles, junto con una tarifa para los días sin previo aviso.

Todas las familias están invitadas para obtener más información en un foro de padres por Right At School:

FECHA: Mayo 8, 2019

TIEMPO: 6:30-7:30 p.m.

DIRECCION: Pioneer Elementary, 2301 M ST SE, Auburn, 98002

El cuidado de niños será ofrecido en el foro de padres por Right At School.

Para más información sobre Right At School, y detalles específicos sobre los precios visite: www.rightatschool.com, o llame 1-855-287-2466. ¡Registración para el año escolar 2019–2020 está abierto hoy!

Les invito a que visiten la página web de ellos, www.rightatschool.com o llame 1-855-287-2466 para más información sobre la organización y el currículo. Esperamos mejorar la experiencia educativa de nuestros estudiantes a través de esta asociación.

Sinceramente,

Paul McKenzie “Sr. Mac”

Director Primaria Pioneer



**Before and After
School Programs**